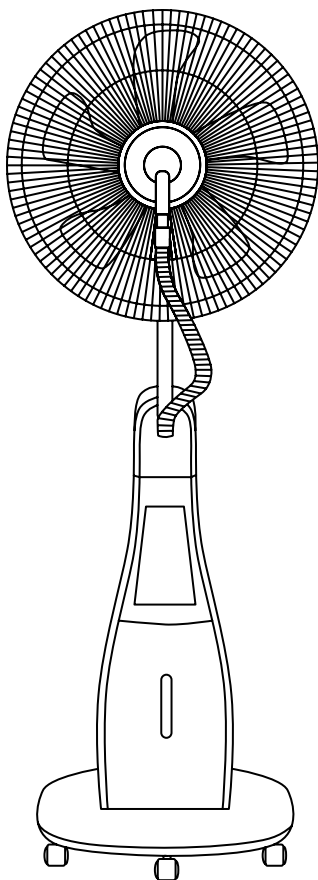


CREATE

AIR MIST



MISTING FAN
VENTILADOR NEBULIZADOR

USER MANUAL

ENGLISH

Security instructions	3
Features	5
Parts list	5
Installation	6
How to use	6
Control panel	6
Remote control	7
Filling the water tank	8
Cleaning and maintenance	8
Troubleshooting	9

PORTUGUÊS

Instruções de segurança	17
Características	19
Lista de peças	19
Instalação	20
Modo de uso	20
Painel de controle	20
Controle remoto	21
Deposito de água	22
Limpeza e manutenção	22
Solução de problemas	23

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	10
Características	12
Listado de partes	12
Instalación	13
Modo de uso	13
Panel de control	13
Mando a distancia	14
Depósito de agua	15
Limpieza y mantenimiento	15
Solución de problemas	16

FRANÇAIS

Consignes de sécurité	24
Caractéristique	26
Liste des pièces	26
Facilité	27
Mode d'utilisation	27
Panneau de commande	27
Télécommande	28
Réservoir d'eau	29
Nettoyage et entretien	29
Solution de problèmes	30

Thank you for choosing our misting fan. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident-prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

SECURITY INSTRUCTIONS

Before using this electrical appliance, the following basic precautions should always be followed:

- Do not touch / pull out / put back the water tank when the unit is plugged into a power source. Make sure it is physically disconnected from the mains before doing anything with the water tank.
- When the water level is too low, the safety switch will cut out operation of the mist function. Unplug the unit and refill the water tank for further operation.
- Do not let dust or other particles collect on the mist plate - if the mist outlets are blocked, the mist function could malfunction.
- Before cleaning the unit, make sure it is completely disconnected from the power source. Make sure your hands are not wet when unplugging the unit.
- Do not use very hot water in the water tank - use water under 40 degrees Celsius.
- Use only water in the water tank. Do not add chemicals or oils or any other additive.
- Children, disabled people and the elderly should not be in the direct airflow from the fan for long periods of time.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Warning: Unplug from electrical supply source before cleaning. After servicing, any safety device (including grilles and blades) must be reinstalled or remounted as previously installed. Use soft damp cloth then wipe with dry cloth. Do not use harmful cleaners. Do not bend the blades.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of expe-

rience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Please note that high humidity levels can support the growth of biological organisms in the environment.
- Do not allow the area around the humidifier to become damp or wet. If moisture occurs, turn the outlet of the humidifier below.
- If the humidifier output volume cannot be lowered, use the humidifier intermittently.
- Do not allow absorbent materials, such as rugs, curtains, or tablecloths, to get wet.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- Never leave water in the tank when the appliance is not in use.
- Empty and clean the humidifier before storing it. Clean the humidifier before next use.
- Clean the water tank every 3 days.



Warning: Microorganisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored can grow in the water tank and be carried away by the air, causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly every 3 days.

FEATURES

This product has both fan and humidifier functions, which can be used together or separately. The humidifier is especially useful on very hot days, when the extra mist in the air helps not only to cool you down, but also to increase the humidity in the dry heat.

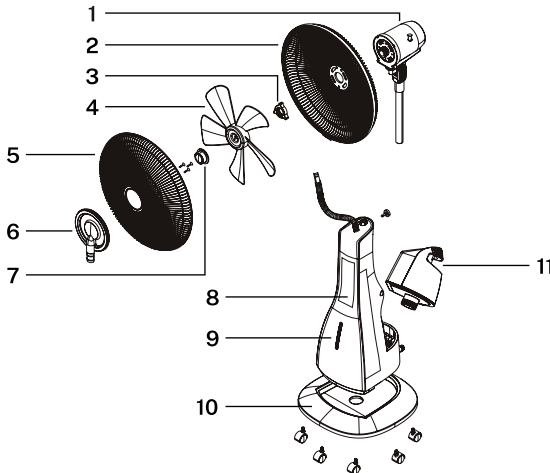
How does it work?

This Mist Fan uses ultrasonic vibration to atomize water into 1-5 micron particles, which can then be blown through the room with the fan.

Why is it useful?

Not only does this fan help to cool you down with air containing micro water droplets, it also helps to avoid dry skin and eyes which are common in dry heat. A relative humidity of 45% - 65% is recommended for comfortable living, and this fan can help maintain that balance in the hot summer months.

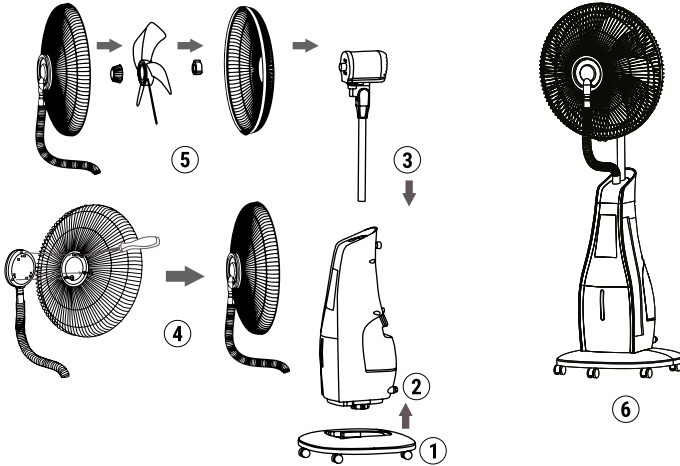
PARTS LIST



- | | | |
|-----------------------|-------------------------------|----------------------------|
| 1. Motor | 5. Front guard | 9. Fan body |
| 2. Rear guard | 6. Front mist plate and turbo | 10. Base and caster wheels |
| 3. Guard mounting nut | 7. Blades cap | 11. Water tank |
| 4. Blades | 8. Control panel | |

INSTALLATION

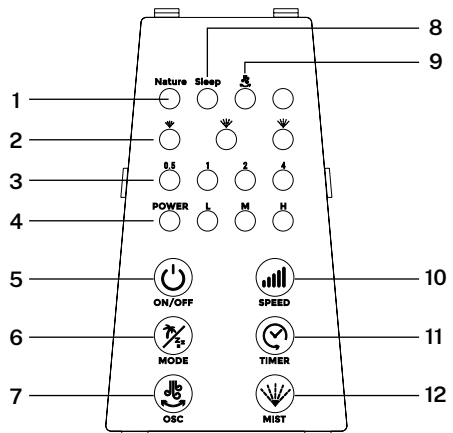
1. Firstly install caster wheels into the holes of base.
2. Install the base into the main fan body.
3. Fix the fan motor parts into the bearing hole of fan body.
4. Install the front mist plate onto the front guard.
5. Install the rear guard and blade, using the blade cap to fasten the blade.
6. Fix the front guard onto the rear guard.



HOW TO USE

CONTROL PANEL

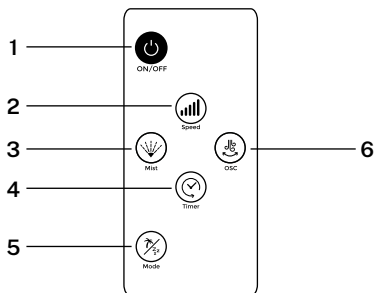
1. Nature indicator light
2. Mist level indicator light
3. Timer light
4. Power indicator light
5. Power button
6. Mode button
7. Oscillation button
8. Sleep indicator light
9. Oscillation indicator light
10. Speeds button
11. Timer button
12. Mist button



- Insert the plug to the electrical outlet, and the indicator light will turn on.
- Press “ON/OFF” and the unit will be on standby mode.
- Press “SPEED” button to open the fan function and choose the air flow as Low, Mid, High speed that matches the light on the control panel.
- Press “OSC” to start oscillation; press again to fix the airflow direction.
- Press “TIMER” button to set the working time of the unit. There are 4 indicator lights for automatic timing. To set a time of 7.5 hours you need to press 5 times and all the 4 indicator lights light up.
- Press “MODE” to choose the air flow type from one of the following:
 - “Nature”: Imitates the flow of natural wind based on strong and soft air flow.
 - “Sleep”: The fan runs for half an hour on strong then soft natural wind mode, then change to soft natural wind for the next half hour, and then the fan turns off automatically.
- Setting H with operation pattern: H - Stop - H - Stop - H
- Setting M with operation pattern: M - Stop - M - Stop - M
- Setting L with operation pattern: L - Stop - L - Stop - L
- Press “MIST” to start the mist function. Mist comes out of the front plate if there is water in the tank. The MIST function can be used on its own or along with the fan function to blow the mist into the room.
- The Remote Control must be pointed towards the Remote Sensor on the main unit for best results. If the remote control doesn't operate as expected, replace the batteries (1pc, CR2025 3V Lithium Cell).

REMOTE CONTROL

1. Power button
2. Speed
3. Mist
4. OSC
5. Timer
6. Mode

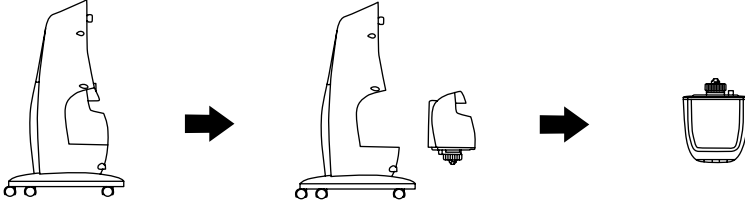


- Power button: To switch on and off the device.
- Speed: To set the wind flow as High, Mid or Low.
- Mist: To turn on or off the misting function. It can work without turning the fan on.
- OSC: To turn on or off the oscillation function.
- Timer: To set the working time of the unit.
- Mode: to choose the air flow type as Nature or Sleep.

FILLING THE WATER TANK

Place the fan on a flat, stable floor, then add water for the humidifying function as follows:

1. Open the water tank cover.
2. Lift the water tank straight up to disengage
3. Carefully remove the water tank from the unit (watch for spills).

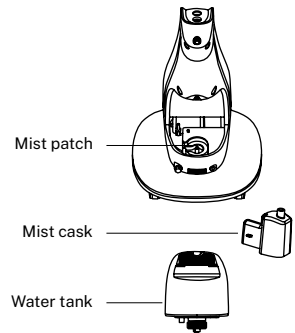


4. Over a sink, turn the water tank upside-down.
5. Unscrew the lid and fill the tank with clean water. Replace the lid and tighten it securely.
6. Carefully put the water tank back into the unit. Make sure it is seated properly to avoid leaks.



CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure power is disconnected before any cleaning or maintenance is performed.
- It is recommended that you clean the water tank every 2-3 weeks of use, and clean the flume every week.
- Pull out the water tank before cleaning it - pull the plastic tube out of the mist cask properly, then take out the mist cask and water tank.
- Use a dry cloth to clean the mist cask. If there are stubborn stains on the mist cask, use a cloth lightly dampened with mild detergent.
- If the mist feature will not be used for a long time, empty the water tank and leave it to dry before recapping it.



TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Mist projector works normally, but without mist spray.	- Water could be contaminated with other substances or chemicals. - Water tank could be cracked. - Water tank could be empty.	- Clean out the water tank and replace with clean water. - Pour out the water and check for cracks. - Refill the water tank. A full tank of water will last approximately 8 hours.
Mist projector doesn't work.	- Bobber doesn't float. - Water tank could be empty.	- Free the bobber and allow it to float freely. - Refill the water tank. A full tank of water will last approximately 8 hours.
No indicator light, no wind, no mist.	Power cord is unplugged, and electric power is power off.	Plug the power cord, and turn on the electric power.
Peculiar smell from the mist.	- When new, there might be residue in the water tank/mist plate. - The water in the water tank may be contaminated.	- The smell should disappear after further use. - Clean out the water tank and refill with fresh water.
The fan doesn't work as normal.	- The plug and supply cord are damaged. - The blades are bend. - Don't safety device.	- Find service agent or a suitable qualified person to change or service. - Don't play the blades. Use soft damp cloth then wipe with dry cloth. - Installed correctly in accordance with the manual. Can not be installed until there is no electricity.



In compliance with directives: 2012/19/eu and 2015/863/eu on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestro ventilador nebulizador. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar cualquier aparato eléctrico, deben observarse siempre las siguientes precauciones básicas de seguridad.

- No toque / extraiga / vuelva a colocar el depósito de agua cuando la unidad esté enchufada a una fuente de alimentación. Asegúrese de que esté físicamente desconectado de la red eléctrica antes de hacer algo con el depósito de agua.
- Cuando el nivel del agua sea demasiado bajo, el interruptor de seguridad interrumpirá la operación de la función humidificadora. Desenchufe la unidad y vuelva a llenar el depósito de agua para que siga funcionando con normalidad.
- No permita que el polvo u otras partículas se acumulen en la placa humidificadora: si las salidas están bloqueadas, la función humidificadora podría funcionar mal.
- Antes de limpiar la unidad, asegúrese de que esté completamente desconectada de la fuente de alimentación. Asegúrese de que sus manos no estén mojadas cuando la desconecte.
- No use agua muy caliente en el depósito de agua; use agua a menos de 40 grados centígrados.
- Use solo agua en el depósito. No agregue productos químicos o aceites ni ningún otro aditivo.
- Los niños, las personas discapacitadas y los ancianos no deben estar delante del flujo de aire directo del ventilador durante largos periodos de tiempo.
- Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar riesgos.

Advertencia: Desenchufe el aparato de la fuente de suministro eléctrico antes de limpiar. Después de su uso, cualquier dispositivo de seguridad

(incluidas rejillas y cuchillas) deben reinstalarse o volverse a montar como se instaló previamente. Use un paño suave y húmedo y luego séquelo con un paño seco. No use limpiadores nocivos. No doble las cuchillas.

- Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Tenga en cuenta que los altos niveles de humedad pueden favorecer el crecimiento de organismos biológicos en el medio ambiente.
- No permita que el área alrededor del humidificador se humedezca o moje. Si se produce humedad, gire la salida del humidificador abajo.
- Si no se puede bajar el volumen de salida del humidificador, utilice el humidificador de manera intermitente.
- No permita que los materiales absorbentes, como alfombras, cortinas o manteles, se humedezcan.
- Desenchufe el aparato durante el llenado y la limpieza.
- Nunca deje agua en el depósito cuando el aparato no esté en uso.
- Vacíe y limpie el humidificador antes de guardarlo. Limpie el humidificador antes del próximo uso.
- Limpie el tanque de agua cada 3 días.



Advertencia: Los microorganismos que pueden estar presentes en el agua o en el ambiente donde se utiliza o almacena el aparato, pueden crecer en el depósito de agua y ser arrastrados por el aire provocando riesgos muy graves para la salud cuando el agua no se renueva y el depósito no se limpia correctamente cada 3 días.

CARACTERÍSTICAS

Este producto tiene funciones de ventilador y humidificador, que se pueden usar juntas o por separado. El humidificador es especialmente útil en días muy calurosos, cuando la humedad adicional en el aire ayuda no solo a refrescarse, sino también a aumentar la humedad en el calor seco.

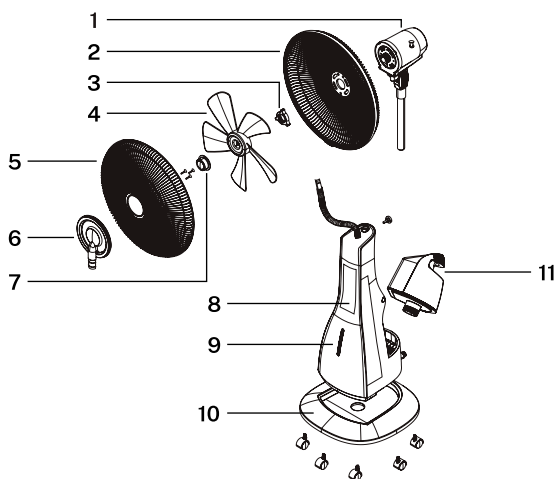
¿Cómo funciona?

Este ventilador nebulizador utiliza vibración ultrasónica para atomizar agua en partículas de 1 a 5 micras, que luego pueden pulverizarse a la estancia con el ventilador.

¿Por qué es útil?

Este ventilador no solo ayuda a refrescarse con aire que contiene microgotas de agua, sino que también ayuda a evitar la sequedad de la piel y de los ojos que son comunes en el calor seco. Se recomienda una humedad relativa del 45 % - 65 % para una vida cómoda, y este ventilador puede ayudar a mantener ese equilibrio en los calurosos meses de verano.

LISTADO DE PARTES



1. Motor

2. Rejilla trasera

3. Tuerca de montaje de la rejilla

4. Aspas

5. Rejilla frontal

6. Placa frontal de humedad y turbo

7. Tapa de las aspas

8. Panel de control

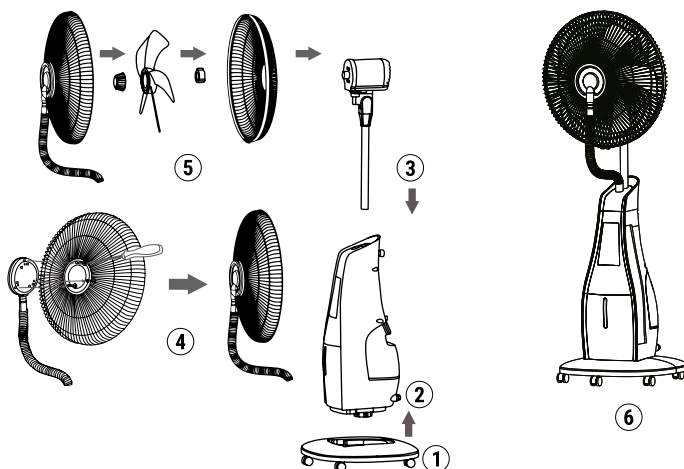
9. Cuerpo principal

10. Base y ruedas pivotantes

11. Depósito de agua

INSTALACIÓN

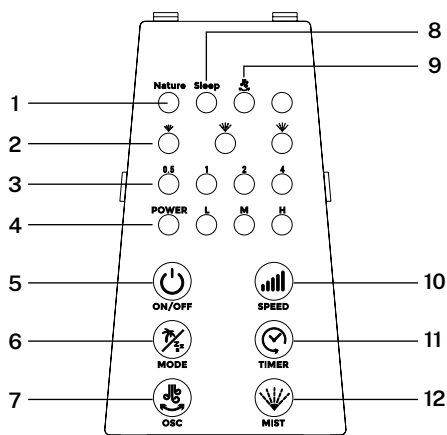
1. En primer lugar, instale las ruedas pivotantes en los orificios de la base.
2. Instale la base en el cuerpo principal del ventilador.
3. Fije las piezas del motor en el alojamiento del cuerpo principal del ventilador.
4. Instale la placa frontal de humedad en la rejilla frontal.
5. Instale la rejilla trasera y las aspas, con la tapa de las aspas para ajustarlas.
6. Acople la rejilla frontal con la trasera.



MODO DE USO

PANEL DE CONTROL

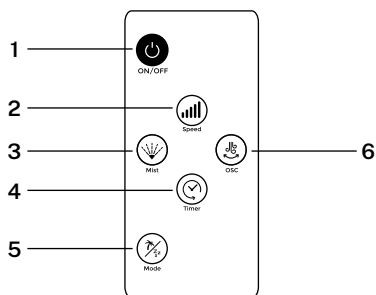
1. Luz indicadora de modo Natural
2. Luz indicadora del nivel de humedad
3. Luz indicadora del temporizador
4. Luz indicadora de encendido
5. Botón de encendido
6. Modos
7. Oscilación
8. Luz indicadora de modo noche
9. Luz indicadora de oscilación
10. Velocidades
11. Temporizador
12. Humidificación



- Inserte el enchufe en la toma de corriente, y la luz indicadora se encenderá.
- Puls el botón de encendido y la unidad estará en modo de espera.
- Pulse el botón de velocidades para conectar la función del ventilador y elija la velocidad del flujo entre baja, media o alta. Se encenderá la luz correspondiente del panel de control.
- Pulse “OSC” para iniciar la oscilación; presione nuevamente para fijar la dirección del flujo de aire.
- Pulse el botón Temporizador para configurar el tiempo de trabajo de la unidad. Hay 4 luces indicadoras para temporización automática. Para establecer un tiempo de 7,5 horas, debe presionar 5 veces y se encenderán las 4 luces indicadoras.
- Pulse Modos para elegir el tipo de flujo de aire entre uno de los siguientes:
 - Natural: Imita el flujo del viento natural basado en un flujo de aire fuerte y suave.
 - Noche: El flujo de aire alterna entre el que se ha fijado en modo Manual anteriormente y otro muy flojo cada 10 segundos aproximadamente.
 - La configuración H (flujo de aire alto) con patrón de operación: Flujo de aire alto -Parada - Flujo de aire alto -Parada - Flujo de aire alto.
 - La configuración M (flujo de aire medio) con patrón de operación: Flujo de aire medio -Parada - Flujo de aire medio -Parada - Flujo de aire medio.
 - La configuración L (flujo de aire bajo) con patrón de operación: Flujo de aire bajo -Parada - Flujo de aire bajo -Parada - Flujo de aire bajo.
- Pulse Humidificación para iniciar la función de pulverización de agua. El agua pulverizada sale de la placa frontal si hay agua en el depósito. La función Humidificación se puede usar sola o junto con la función de ventilador para pulverizar el agua en la habitación.
- El mando a distancia debe apuntar hacia el sensor de la unidad principal para obtener mejores resultados. Si el mando a distancia no funciona como se esperaba, reemplace las pilas (1 CR2025 3V de litio).

MANDO A DISTANCIA

1. Botón de encendido/apagado
2. Velocidades
3. Humidificación
4. OSC
5. Temporizador
6. Modo

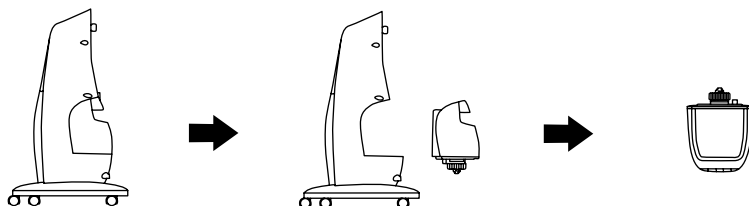


- Botón de encendido/apagado: Para encender y apagar el ventilador.
- Velocidades: Para configurar el flujo de aire como Bajo, Medio o Alto.
- Humidificación: Para encender o apagar la pulverización de agua. Funciona también sin encender el ventilador.
- OSC: Para encender y apagar la función de oscilación.
- Temporizador: Para establecer el tiempo de funcionamiento del aparato.
- Modo: Para elegir el tipo de flujo de aire entre Natural o Noche.

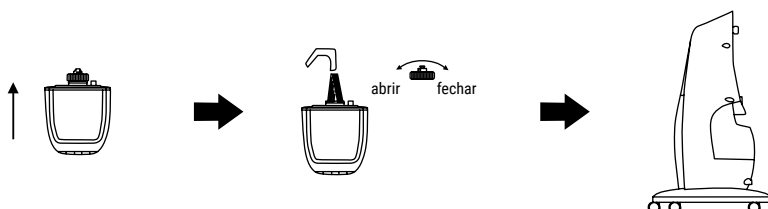
DEPÓSITO DE AGUA

Coloque el ventilador en suelo plano y estable. Añada agua para la función de humidificación de la siguiente manera:

1. Abra la tapa del depósito de agua.
2. Levante el depósito tirando de él para desmontarlo.
3. Retire el depósito con cuidado para evitar derrames.

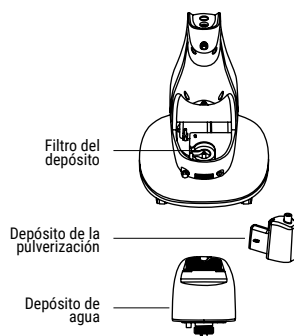


4. Sobre un sumidero, vuelque el depósito de agua.
5. Desenrosque la tapa y llene el depósito con agua limpia. Vuelva a colocar la tapa y apriétela.
6. Coloque el depósito en la unidad. Asegúrese de que se acopla adecuadamente para evitar fugas.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que la red eléctrica está desconectada antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.
- Es recomendable que limpie el depósito de agua cada 2-3 semanas y limpie el filtro cada semana.
- Retire el depósito de agua antes de limpiarlo; tire del tubo de plástico para retirarlo del depósito para la pulverización y después retire el depósito para la pulverización y el depósito de agua.
- Utilice una gamuza seca para limpiar el depósito de la pulverización. Si hay manchas resistentes en el depósito de la pulverización, utilice una gamuza ligeramente humedecida con detergente.
- Si la función humidificadora no se va a utilizar durante un periodo prolongado, vacíe el depósito y deje que se seque antes de volver a colocarlo.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSE	SOLUCIÓN
El proyector de humedad funciona con normalidad, pero sin nebulización.	• El agua puede estar contaminada con otras sustancias o productos químicos. • El depósito de agua podría estar rajado. • El depósito de agua podría estar vacío.	• Limpie el depósito de agua y llénelo con agua limpia. • Vierta el agua y verifique si hay grietas. • Rellene el depósito de agua. Un depósito lleno de agua durará aproximadamente 8 horas.
El proyector de humedad no funciona.	• La boya de seguridad no flota. • El depósito de agua podría estar vacío.	• Libere la boya de seguridad y deje que flote libremente. • Rellene el depósito de agua. Un depósito lleno de agua durará aproximadamente 8 horas.
No indicator light, no wind, no mist.	• El cable de alimentación está desenchufado y la corriente eléctrica apagada.	• Enchufe el cable y encienda la corriente eléctrica.
No se enciende la luz indicadora, no sale aire ni pulverización.	• En los primeros usos, puede que haya residuos en el depósito de agua o en la placa de humedad. • Puede que el agua del depósito esté contaminada.	• El olor debería desaparecer con el uso. • Limpie el depósito y llénelo con agua limpia.
La pulverización emite un olor extraño.	• El enchufe y el cable de alimentación están dañados. • Las aspas están dobladas.	• Acuda al servicio oficial u otro profesional cualificado para que se lo cambien o arreglen. • No juegue con las aspas. Límpielas con una gamuza húmeda y séquelas con otra gamuza seca.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / ue y 2015/863 / ue sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Obrigado por escolher nosso ventilador de nebulização. Antes de utilizar este aparelho e para garantir o seu melhor uso, leia atentamente as instruções.

As precauções de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Por favor, guarde o manual em um local seguro para referência futura, bem como a garantia, recibo de compra e caixa. Se aplicável, dê estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Siga sempre as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsabilizado por quaisquer danos resultantes da falha do usuário em seguir estas instruções.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Ao usar qualquer aparelho elétrico, as seguintes precauções básicas de segurança devem sempre ser observadas.
- Não toque/remova/substitua o reservatório de água quando a unidade estiver conectada a uma fonte de alimentação. Certifique-se de que esteja fisicamente desconectado da rede elétrica antes de fazer qualquer coisa com o tanque de água.
- Quando o nível de água estiver muito baixo, a chave de segurança interromperá o funcionamento da função de umidificação. Desconecte a unidade e reabasteça o tanque de água para continuar a operação normal.
- Não permita que poeira ou outras partículas se acumulem na placa umidificadora: se as saídas estiverem bloqueadas, a função umidificadora pode funcionar mal.
- Antes de limpar a unidade, certifique-se de que ela esteja totalmente desconectada da fonte de alimentação. Certifique-se de que suas mãos não estejam molhadas ao desligá-lo.
- Não use água muito quente no reservatório de água; Por favor, use água abaixo de 40 graus Celsius.
- Use apenas água no reservatório. Não adicione produtos químicos, óleos ou quaisquer outros aditivos.
- Crianças, pessoas com deficiência e idosos não devem ficar na frente do fluxo de ar direto do ventilador por longos períodos de tempo.
- As crianças pequenas devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, agente de serviço ou pessoa qualificada para evitar riscos.

Aviso: Desconecte o aparelho da fonte de alimentação antes de limpá-lo. Após o uso, todos os dispositivos de segurança (incluindo grelhas e lâminas) devem ser reinstalados ou remontados como anteriormente instalados. Use um pano macio e úmido e depois seque com um pano seco. Não use produtos de limpeza nocivos. Não dobre as lâminas.

- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. .
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- Observe que altos níveis de umidade podem favorecer o crescimento de organismos biológicos no ambiente.
- Não permita que a área ao redor do umidificador fique úmida ou molhada. Se ocorrer umidade, desligue a saída do umidificador abaixo.
- Se o volume de saída do umidificador não puder ser reduzido, use o umidificador intermitentemente.
- Não permita que materiais absorventes, como tapetes, cortinas ou toalhas de mesa, se molhem.
- Desligue o aparelho durante o enchimento e limpeza.
- Nunca deixe água no reservatório quando o aparelho não estiver em uso.
- Esvazie e limpe o umidificador antes de guardá-lo. Limpe o umidificador antes do próximo uso.
- Limpe o reservatório de água a cada 3 dias.



Atenção: Os microrganismos que possam estar presentes na água ou no ambiente onde o aparelho é utilizado ou armazenado podem crescer no reservatório de água e serem transportados pelo ar, causando riscos gravíssimos à saúde quando a água não é renovada e o reservatório é não limpo adequadamente a cada 3 dias.

CARACTERÍSTICAS

Este produto possui funções de ventilador e umidificador, que podem ser usados juntos ou separadamente. O umidificador é especialmente útil em dias muito quentes, quando a umidade extra do ar ajuda não só a refrescar, mas também a aumentar a umidade no calor seco.

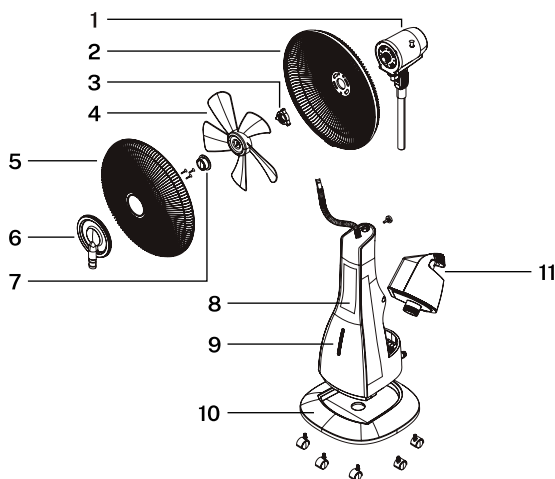
Como funciona?

Este ventilador de nebulização usa vibração ultrassônica para atomizar a água em partículas de 1 a 5 microns, que podem ser pulverizadas na sala pelo ventilador.

Por que é útil?

Este ventilador não apenas ajuda a resfriá-lo com o ar que contém microgotas de água, mas também ajuda a prevenir o ressecamento da pele e dos olhos, comuns no calor seco. Uma umidade relativa de 45% -65% é recomendada para uma vida confortável, e este ventilador pode ajudar a manter esse equilíbrio nos meses quentes de verão.

LISTA DE PEÇAS



1. Motor

2. Grade traseira

3. Porca de montagem da grade

4. Lâminas

5. Grade dianteira

6. Umidade e placa frontal turbo

7. Tampa da lâmina

8. Pannel de controle

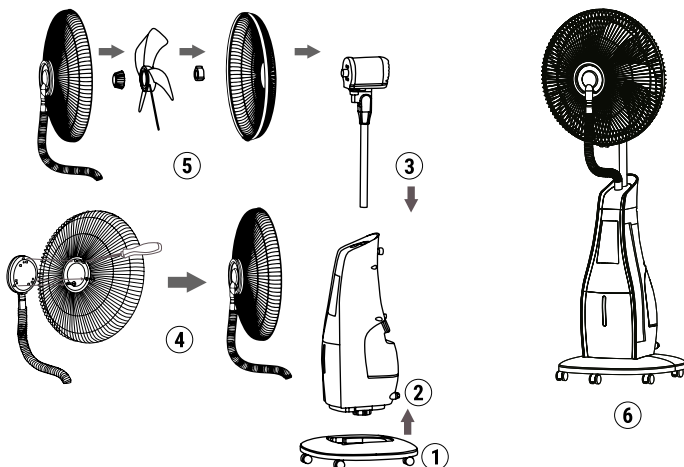
9. Corpo Principal

10. Base e rodízios

11. Deposito de água

INSTALAÇÃO

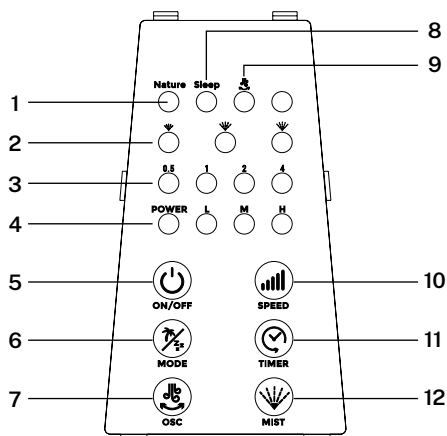
1. Primeiro, instale os rodízios nos orifícios da base.
2. Instale a base no corpo principal do ventilador.
3. Fixe as peças do motor no alojamento do corpo principal do ventilador.
4. Instale a placa frontal de umidade na grade frontal.
5. Instale a grade traseira e as lâminas, usando a tampa da lâmina para encaixá-las.
6. Fixe a grade frontal na parte traseira.



MODO DE USO

PAINEL DE CONTROLE

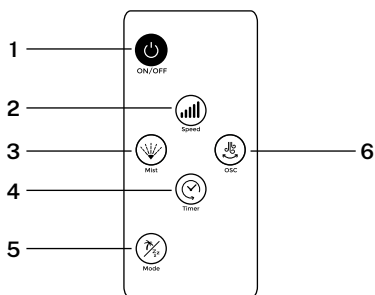
1. Luz indicadora de modo natural
2. Luz indicadora do nível de umidade
3. Luz indicadora do temporizador
4. Luz indicadora de energia
5. Botão de alimentação
6. Modos
7. Oscilação
8. Luz indicadora do modo noturno
9. Luz indicadora de balanço
10. Velocidades
11. Cronômetro
12. Umidificação



- Insira o plugue na tomada e a luz indicadora acenderá.
- Pressione o botão liga/desliga e a unidade entrará no modo de espera.
- Pressione o botão de velocidade para ativar a função do ventilador e escolha a velocidade do fluxo entre baixa, média ou alta. A luz correspondente no painel de controle acenderá.
- Pressione “OSC” para iniciar a oscilação; pressione novamente para definir a direção do fluxo de ar.
- Pressione o botão Timer para definir o tempo de trabalho da unidade. Existem 4 luzes indicadoras para cronometragem automática. Para definir um tempo de 7,5 horas, você precisa pressionar 5 vezes e todas as 4 luzes indicadoras acenderão.
- Pressione Modos para escolher o tipo de fluxo de ar entre um dos seguintes:
 - Natural: Ele imita o fluxo de vento natural com base no fluxo de ar forte e suave.
 - Noite: O fluxo de ar alterna entre o que foi definido anteriormente no modo Manual e um muito leve a cada 10 segundos ou mais.
 - A configuração H (alto fluxo de ar) com padrão de operação: Fluxo de ar alto - Parar - Fluxo de ar alto - Parar - Fluxo de ar alto.
 - A configuração M (fluxo de ar médio) com padrão de operação: Fluxo de ar médio - Parar - Fluxo de ar médio - Parar - Fluxo de ar médio.
 - A configuração L (baixo fluxo de ar) com padrão operacional: Fluxo de ar baixo - Parar - Fluxo de ar baixo - Parar - Fluxo de ar baixo.
- Pressione Umidificação para iniciar a função de pulverização de água. A água do spray sai pela placa frontal se houver água no tanque. A função Humidificação pode ser utilizada isoladamente ou em conjunto com a função Ventilador para pulverizar água na divisão.
- O controle remoto deve ser apontado para o sensor na unidade principal para obter melhores resultados. Se o controle remoto não funcionar como esperado, substitua as baterias (1 CR2025 3V de lítio).

CONTROLE REMOTO

1. Botão ligar / desligar
2. Velocidades
3. Umidificação
4. OSCs
5. Cronômetro
6. Modo

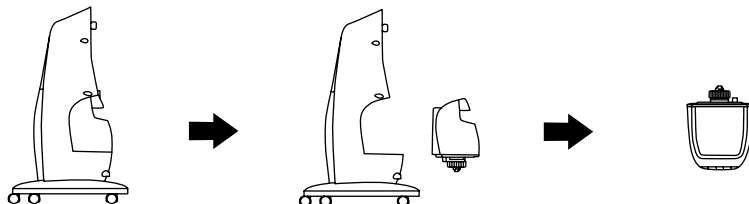


- Botão ligar / desligar: Para ligar e desligar o ventilador.
- Velocidades: Para definir o fluxo de ar como Baixo, Médio ou Alto.
- Umidificação: Para ligar ou desligar o spray de água. Também funciona sem ligar o ventilador.
- OSCs: Para ligar e desligar a função de oscilação.
- Cronômetro: Para definir o tempo de funcionamento do aparelho.
- Modo: Para escolher o tipo de fluxo de ar entre Natural ou Noturno.

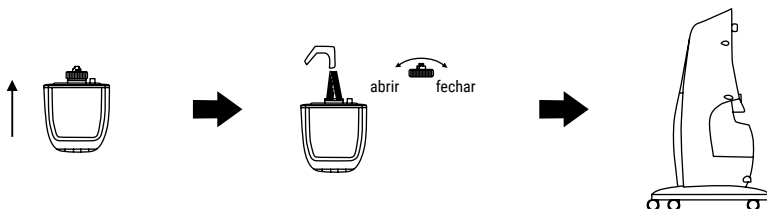
DEPOSITO DE ÁGUA

Coloque o ventilador em terreno plano e estável. Adicione água para a função de umidificação da seguinte forma:

1. Abra a tampa do depósito de água.
2. Levante o tanque puxando-o para removê-lo.
3. Remova o recipiente com cuidado para evitar derramamento.

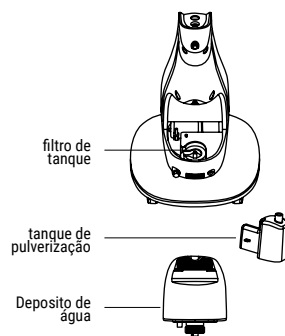


4. Sobre um ralo, despeje a caixa d'água.
5. Desaperte a tampa e encha o depósito com água limpa. Recoloque a tampa e aperte-a.
6. Coloque o reservatório na unidade. Certifique-se de que ele se encaixa corretamente para evitar vazamentos.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de que a rede elétrica esteja desconectada antes de realizar qualquer tarefa de limpeza ou manutenção.
- Recomenda-se limpar o reservatório de água a cada 2-3 semanas e limpar o filtro semanalmente.
- Retire o reservatório de água antes de limpá-lo; Puxe o tubo de plástico para fora do tanque de pulverização e, em seguida, remova o tanque de pulverização e o tanque de água.
- Use uma camurça seca para limpar o tanque de pulverização. Se houver manchas difíceis no tanque de pulverização, use um pano de camurça levemente umedecido com detergente.
- Se a função de umidificação não for usada por um longo período, esvazie o tanque e deixe-o secar antes de substituí-lo.



SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

QUESTÃO	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O projetor de umidade funciona normalmente, mas sem embaçar.	• A água pode estar contaminada com outras substâncias ou produtos químicos. • O reservatório de água pode estar rachado. • O reservatório de água pode estar vazio.	• Limpe o depósito de água e encha-o com água limpa. • Despeje a água e verifique se há rachaduras. • Encha o tanque de água. Um tanque cheio de água dura aproximadamente 8 horas.
O projetor de umidade não funciona.	• A bóia de segurança não flutua. • O reservatório de água pode estar vazio.	• Solte a bóia de segurança e deixe-a flutuar livremente. • Encha o tanque de água. Um tanque cheio de água dura aproximadamente 8 horas.
Sem luz indicadora, sem vento, sem névoa.	• O cabo de alimentação está desconectado e a corrente elétrica está desligada.	• Conecte o cabo e ligue a alimentação.
Nenhuma luz indicadora, nenhum ar ou spray saindo.	• Nas primeiras utilizações, pode haver resíduos no depósito de água ou na placa de humidade. • A água do reservatório pode estar contaminada.	• O cheiro deve desaparecer com o uso. • Limpe o tanque e encha-o com água limpa.
O spray emite um odor estranho.	• A ficha e o cabo de alimentação estão danificados. • As lâminas estão dobradas.	• Dirija-se ao serviço oficial ou outro profissional qualificado para trocá-lo ou consertá-lo. • Não brinque com as lâminas. Limpe-os com uma camurça úmida e seque-os com outra camurça seca.



Em conformidade com as direttrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre ventilateur brumisateur. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir son utilisation optimale, veuillez lire attentivement les instructions.

Les consignes de sécurité répertoriées ici réduisent les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures lorsqu'elles sont suivies correctement. Veuillez conserver le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu de vente et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de sécurité de base suivantes doivent toujours être respectées.

- Ne pas toucher/retirer/remplacer le réservoir d'eau lorsque l'appareil est branché sur une source d'alimentation. Assurez-vous qu'il est physiquement déconnecté du secteur avant de faire quoi que ce soit avec le réservoir d'eau.
- Lorsque le niveau d'eau est trop bas, l'interrupteur de sécurité interrompt le fonctionnement de la fonction d'humidification. Débranchez l'appareil et remplissez le réservoir d'eau pour continuer le fonctionnement normal.
- Ne laissez pas la poussière ou d'autres particules s'accumuler sur la plaque d'humidification : si les sorties sont bouchées, la fonction d'humidification pourrait mal fonctionner.
- Avant de nettoyer le lecteur, assurez-vous qu'il est complètement déconnecté de la source d'alimentation. Assurez-vous que vos mains ne sont pas mouillées lorsque vous le débranchez.
- N'utilisez pas d'eau très chaude dans le réservoir d'eau ; Veuillez utiliser de l'eau en dessous de 40 degrés Celsius.
- Utilisez uniquement de l'eau dans le réservoir. Ne pas ajouter de produits chimiques ou d'huiles ou tout autre additif.
- Les enfants, les personnes handicapées et les personnes âgées ne doivent pas se trouver devant le flux d'air direct du ventilateur pendant de longues périodes.
- Les jeunes enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire pour éviter tout danger.

Attention: Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer. Après utilisation, tous les dispositifs de sécurité (y compris les grilles et les lames) doivent être réinstallés ou remontés comme précé-

demment. Utilisez un chiffon doux et humide, puis séchez-le avec un chiffon sec. N'utilisez pas de nettoyeurs nocifs. Ne pliez pas les lames.

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. .
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Veuillez noter que des niveaux d'humidité élevés peuvent favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Ne laissez pas la zone autour de l'humidificateur devenir humide ou mouillée. En cas d'humidité, tournez la sortie du humidificateur ci-dessous.
- Si le volume de sortie de l'humidificateur ne peut pas être abaissé, utilisez l'humidificateur par intermittence.
- Ne laissez pas les matériaux absorbants, tels que les tapis, les rideaux ou les nappes, se mouiller.
- Débranchez l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.
- Ne jamais laisser d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Videz et nettoyez l'humidificateur avant de le ranger. Nettoyez l'humidificateur avant la prochaine utilisation.
- Nettoyez le réservoir d'eau tous les 3 jours.



Avertissement: Les micro-organismes pouvant être présents dans l'eau ou dans l'environnement où l'appareil est utilisé ou stocké peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être emportés par l'air, entraînant de très graves risques pour la santé lorsque l'eau n'est pas renouvelée et que le réservoir est pas nettoyé correctement tous les 3 jours.

CARACTÉRISTIQUE

Ce produit a des fonctions de ventilateur et d'humidificateur, qui peuvent être utilisées ensemble ou séparément. L'humidificateur est particulièrement utile les jours très chauds, lorsque l'humidité supplémentaire dans l'air aide non seulement à refroidir, mais aussi à augmenter l'humidité dans la chaleur sèche.

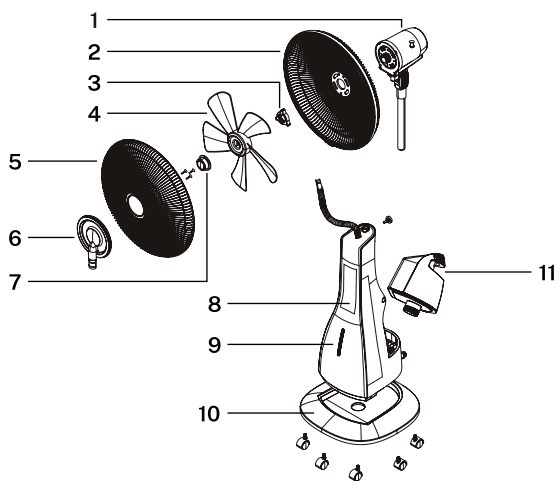
Comment ça marche?

Ce ventilateur de brumisation utilise des vibrations ultrasonores pour atomiser l'eau en particules de 1 à 5 microns, qui peuvent ensuite être pulvérisées dans la pièce par le ventilateur.

Pourquoi est-ce utile ?

Ce ventilateur vous aide non seulement à vous rafraîchir avec de l'air contenant des micro-gouttelettes d'eau, mais aide également à prévenir la peau sèche et les yeux secs qui sont courants dans la chaleur sèche. Une humidité relative de 45 % à 65 % est recommandée pour une vie confortable, et ce ventilateur peut aider à maintenir cet équilibre pendant les chauds mois d'été.

LISTE DES PIÈCES



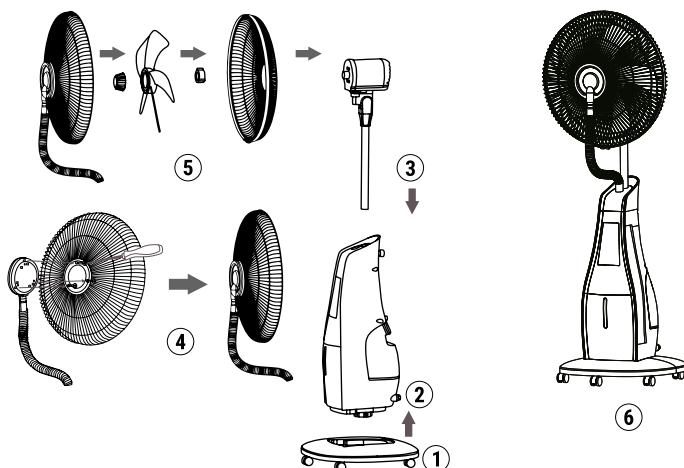
1. Moteur
2. Grille arrière
3. Écrou de fixation de la calandre

4. Lames
5. Grille avant
6. Façade anti-humidité et turbo
7. Couvre-lame

8. Panneau de commande
9. Corps principal
10. Base et roulettes
11. Réservoir d'eau

FACILITÉ

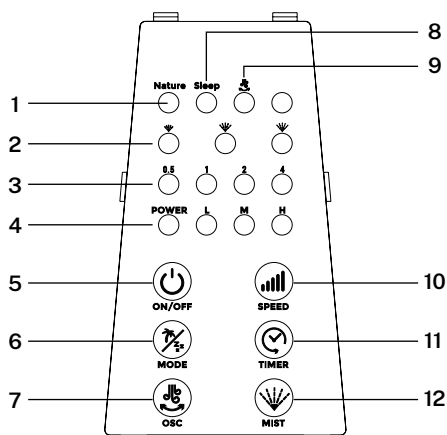
1. Tout d'abord, installez les roulettes dans les trous de la base.
2. Installez la base sur le corps principal du ventilateur.
3. Fixez les pièces du moteur dans le boîtier du corps principal du ventilateur.
4. Installez la façade d'humidité sur la grille avant.
5. Installez la grille arrière et les lames, en utilisant le capuchon de lame pour les ajuster.
6. Fixez la grille avant à l'arrière.



MODE D'UTILISATION

PANNEAU DE COMMANDE

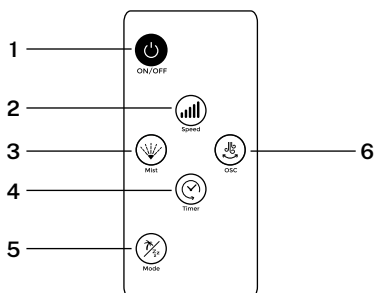
1. Voyant mode naturel
2. Voyant de niveau d'humidité
3. voyant de la minuterie
4. voyant d'alimentation
5. Bouton d'allumage
6. Modes
7. Oscillation
8. Voyant mode nuit
9. Voyant de balançoire
10. Vitesses
11. Minuteur
12. Humidification



- Insérez la fiche dans la prise et le voyant s'allumera.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation et l'appareil sera en mode veille.
- Appuyez sur le bouton de vitesse pour activer la fonction ventilateur et choisissez la vitesse de débit entre faible, moyenne ou élevée. Le voyant correspondant sur le panneau de commande s'allumera.
- Appuyez sur "OSC" pour démarrer l'oscillation ; appuyez à nouveau pour régler la direction du flux d'air.
- Appuyez sur le bouton Minuterie pour régler le temps de fonctionnement de l'appareil. Il y a 4 voyants lumineux pour le chronométrage automatique. Pour régler une heure de 7,5 heures, vous devez appuyer 5 fois et les 4 voyants s'allumeront.
- Appuyez sur Modes pour choisir le type de flux d'air parmi les suivants :
 - Naturel: Il imite le flux de vent naturel basé sur un flux d'air fort et doux.
 - Nuit: Le flux d'air alterne entre ce qui était précédemment réglé sur le mode manuel et un très léger toutes les 10 secondes environ.
 - La configuration H (débit d'air élevé) avec schéma de fonctionnement : Débit d'air élevé - Arrêt - Débit d'air élevé - Arrêt - Débit d'air élevé.
 - La configuration M (débit d'air moyen) avec schéma de fonctionnement : Débit moyen - Stop - Débit moyen - Stop - Débit moyen.
 - La configuration L (faible débit d'air) avec schéma de fonctionnement : Débit d'air faible - Arrêt - Débit d'air faible - Arrêt - Débit d'air faible.
- Appuyez sur Humidification pour démarrer la fonction de pulvérisation d'eau. De l'eau pulvérisée sort de la plaque frontale s'il y a de l'eau dans le réservoir. La fonction Humidification peut être utilisée seule ou avec la fonction ventilateur pour pulvériser de l'eau dans la pièce.
- La télécommande doit être pointée vers le capteur de l'unité principale pour de meilleurs résultats. Si la télécommande ne fonctionne pas comme prévu, remplacez les piles (1 lithium CR2025 3V).

TÉLÉCOMMANDE

1. Bouton marche/arrêt
2. Vitesses
3. Humidification
4. OSC
5. Minuteur
6. Mode

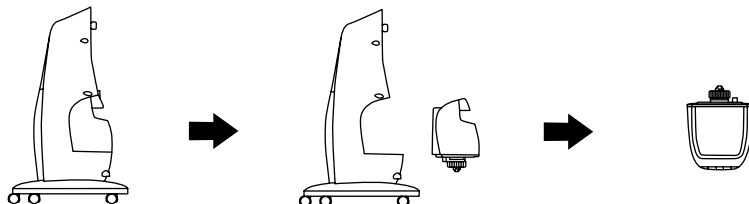


- Bouton Marche/Arrêt : Pour allumer et éteindre le ventilateur.
- Vitesses : Pour régler le débit d'air sur Faible, Moyen ou Élevé.
- Humidification : Pour activer ou désactiver le jet d'eau. Il fonctionne également sans allumer le ventilateur.
- OSC : Pour activer et désactiver la fonction d'oscillation.
- Minuteur: Pour régler la durée de fonctionnement de l'appareil.
- Mode: Pour choisir le type de flux d'air entre Naturel ou Nuit.

RÉSERVOIR D'EAU

Placez le ventilateur sur un sol plat et stable. Ajouter de l'eau pour la fonction d'humidification comme suit :

1. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau.
2. Soulevez le réservoir en le tirant pour le retirer.
3. Retirez le récipient avec précaution pour éviter les déversements.

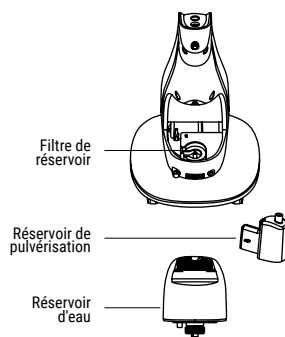


4. Au-dessus d'un drain, videz le réservoir d'eau.
5. Dévissez le bouchon et remplissez le réservoir d'eau propre. Remplacez le capuchon et serrez-le.
6. Placer le réservoir dans l'appareil. Assurez-vous qu'il est bien ajusté pour éviter les fuites.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous que le réseau électrique est débranché avant d'effectuer toute tâche de nettoyage ou d'entretien.
- Il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau toutes les 2 à 3 semaines et de nettoyer le filtre toutes les semaines.
- Retirez le réservoir d'eau avant de le nettoyer ; Retirez le tube en plastique du réservoir du pulvérisateur, puis retirez le réservoir du pulvérisateur et le réservoir d'eau.
- Utilisez une peau de chamois sèche pour nettoyer le réservoir du pulvérisateur. S'il y a des taches tenaces dans le réservoir du pulvérisateur, utilisez une peau de chamois légèrement imbibée de détergent.
- Si la fonction d'humidification ne va pas être utilisée pendant une longue période, videz le réservoir et laissez-le sécher avant de le remplacer.



SOLUTION DE PROBLÈMES

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	LA SOLUTION
Le projecteur d'humidité fonctionne normalement, mais sans buée.	• L'eau peut être contaminée par d'autres substances ou produits chimiques. • Le réservoir d'eau pourrait être fissuré. • Le réservoir d'eau pourrait être vide.	• Nettoyez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau propre. • Versez l'eau et vérifiez s'il y a des fissures. • Remplissez le réservoir d'eau. Un réservoir plein d'eau durera environ 8 heures.
Le projecteur d'humidité ne fonctionne pas.	• La bouée de sécurité ne flotte pas. • Le réservoir d'eau pourrait être vide.	• Relâchez la bouée de sécurité et laissez-la flotter librement. • Remplissez le réservoir d'eau. Un réservoir plein d'eau durera environ 8 heures.
Pas de voyant, pas de vent, pas de brouillard.	• Le cordon d'alimentation est débranché et le courant électrique est coupé.	• Branchez le cordon et mettez sous tension.
Pas de voyant lumineux, pas d'air ou de spray qui sort.	• Lors des premières utilisations, il peut y avoir des résidus dans le réservoir d'eau ou la plaque d'humidité. • L'eau du réservoir peut être contaminée.	• L'odeur devrait disparaître à l'usage. • Nettoyez le réservoir et remplissez-le d'eau propre.
Le spray dégage une odeur étrange.	• La fiche et le cordon d'alimentation sont endommagés. • Les lames sont pliées.	• Allez au service officiel ou à un autre professionnel qualifié pour le faire changer ou réparer. • Ne jouez pas avec les lames. Nettoyez-les avec une peau de chamois humide et séchez-les avec une autre peau de chamois sèche.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



/ Made in P.R.C.